



Australian Government

# Aotelega o le Tali a le Malō o Ausetalia i le Komisi o A'afiaga Tumau i le Soifua

Samoa | Gagana Samoa

**Iulai 2024**

## Fa'asilasilaga o Puletaofiaga



O lenei pepa o fa'amatalaga, *Tali a le Malo o Ausetalia i le Komisi o A'afiaga Tumau i le Soifua*, e laisene i lalo o le [Laisene Fa'avaomalo a le Creative Commons Attribution 4.0](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/)

URL o le laisene: <https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/legalcode>

Fa'amolemole fa'ailoa mai: © Commonwealth of Australia ([Department of Social Services](#)) 2024

### Fa'asilasilaga:

- Afai e te saunia se tusitusiga mai lenei pepa o fa'amatalaga, o le Matagaluega o Auaunga Lautele e talosaga e tu'u ai le fa'asilasilaga lenei i lau tusitusiga: E fua i fa'amatalaga a le (Matagaluega o Auaunaga Lautele).
- Su'esu'ega e fa'atatau i lenei laisene po'o so'o se fa'aaogaina o lenei pepa o fa'amatalaga e talia lelei. Fa'amolemole fa'afeso'ota'i: Pule o le Lalā, Auaunaga o Feso'ota'iga, Matagaluega o Auaunaga Lautele. Telefoni: 1300 653 227. Imeli: [communication@dss.gov.au](mailto:communication@dss.gov.au)

### Maitau le iloaina o nisi meafaitino po'o aiā i lenei lomiga:

- Australian Commonwealth Coat of Arms – not Licensed under Creative Commons, taga'i i le <https://www.pmc.gov.au/honours-and-symbols/commonwealth-coat-arms>
- E iai ata (o lo'o makaina) – e le'o laisenea i lalo o le Creative Commons.

# Anotusi

Auaunaga Lagolago	1
Upu tomua	3
Ata o le Tali	5
Fa'atalanoaga ma feso'ota'iga e logoina ai le Tali a le Malo o Ausetalia	7
Faamatalaga o faiga faavae a le Malo Ausetalia i toefuata'iga o aafiaga tumau i le soifua	9
Aotelega o Tupe Teufa'afaigaluega ma Fa'atinoga	11
Tulaga tali atu i fautuaga	17

## Amanaiaina o le Atunu'u

E amanaiaina e le Malō o Ausetalia ia tagatanu'u o le Atunu'u a Ausetalia atoa lea e tatou te fa'apotopoto, nonofo ma galulue ai. Matou te amanaiaina uma tagata o le eleele, latou tagata matutua i aso ua mavae, taimi nei ma le fougou a'e, ma e ave le matou fa'aaloalo i le fa'aauauina o le latou so'otaga i le latou aganu'u, nu'u, fanua, sami ma le vai.

## Lapataiga o Anotusi

O lenei lomiga e aofia ai fa'amatalaga e fa'atatau i le fa'ao'olima, sauaga, tu'ulafoaina ma le fa'aaogaina e ono a'afia ai lagona o le au faitau.

## Auaunaga Lagolago

**Laina Fesoasoani a le National Disability Abuse and Neglect: 1800 880 052**

O le Laina Fesoasoani a le National Disability Abuse and Neglect e leai se totogi, tuto'atasi ma o se auaunaga puipuia mo le lipotiina o sauaga ma le tu'ulafoaina o tagata e iai a'afiaga tumau i le soifua. O le Laina Fesoasoani e galue i tagata e vili mai e su'e se auala talafeagai e feagai ai ma lipoti o sauaga po'o le tu'ulafoaina e ala i le fa'asinoia, fa'amatalaga ma le lagolago.

**1800RESPECT: Vili le 1800 737 732, Feau tusitusi 0458 737 732**

O le 1800 RESPECT o le auaunaga faufautua, fa'amatalaga ma auaunaga lagolago a Ausetalia mo so'o se isi o a'afia i sauaga i aiga ma feusua'iga. E maua i le 24 itula i le aso, 7 aso o le vaiaso.

**Laina Fesoasoani a le Disability Advocacy Support: 1800 643 787**

O le Laina Fesoasoani a le Disability Advocacy Support (le Laina Fesoasoani) o se poloketi laititi sa fa'asalalauina o se vaega a le *Australia's Disability Strategy 2021–2031*, na faia e fa'aleleia ai le mauaina o lagolago fa'alauiloa ta'ito'atasi. O le Laina Fesoasoani o se auaunaga e fa'aaoga ai le telefoni e kiliva e ala i le Advocacy Law Alliance ma maua i le Disability Gateway. O le Laina Fesoasoani o se auaunaga e leai se totogi mo tagata e iai a'afiaga tumau i le soifua, o latou aiga ma i latou e tausiaina, o lo'o mana'omia le lagolago fa'alauiloa ta'ito'atasi mo se taimi pu'upu'u.

**Disability Advocacy Finder:**

O le National Disability Advocacy Program e tu'uina atu i tagata e iai a'afiaga tumau i le soifua le avanoa i lagolago fa'alauiloa aogā. O le Matagaluega o Auaunaga Lautele e na te fa'atupeina fa'alapotopotoga fa'alauiloa i Ausetalia atoa e 59 e puipui ma fa'alauiloa aiā a tagata e iai a'afiaga tumau i le soifua. O auaunaga e mafai ona maua e ala i le upega tafa'ilagi a le Disability Advocacy Finder i le Ask Izzy: <https://askizzy.org.au/disability-advocacy-finder>.

**Auaunaga a le Lifeline Crisis: Vili le 13 11 14, Feau Tusitusi 0477 13 11 14**

O le Laina Fesoasoani o se fesoasoani alofa a le atunuu e ofoina atu auaunaga lagolago mo le 24 itula i tagata Ausetalia uma o loo maua i lagona o le puapuga ma auaunaga puipuia ai le pule i le ola.

**Auaunaga Beyond Blue Support: 1300 224 636**

O le Beyond Blue o se fa'alapotopotoga e ofoina auaunaga e leai se totogi i luga o le initaneti ma laina fesoasoani i le telefoni mo tagata e maua i le atuatuvalet, popole po'o isi fa'afitauli tau le mafaufau. E mafai ona e talanoa i polofesa o le soifua maloloina a le mafaufau ua uma na a'oa'oina e mafai ona lagolago ia oe ma fautua. O le Beyond Blue e mafai fo'i ona fesoasoani ia oe e su'e ni auaunaga o le soifua maloloina o le mafaufau e lata ane ia oe.

# Upu tomua

E matou te fiafia e tu'uina atu le aotelega o le tali a le Malō o Ausetalia i le Royal Commission i le Fa'ao'olima, Sauaga, Tu'ulafoaina ma le Fa'aaogaina o Tagata e iai A'afiaga Tumau i le Soifua (Disability Royal Commission). E mfaia ona e maua le tali atoa i le [www.dss.gov.au/DRC-Aus-Gov-Response](http://www.dss.gov.au/DRC-Aus-Gov-Response).

O le Disability Royal Commission o se su'esu'ega pito telē lea a Ausetalia i mea na tutupu i tagata e iai a'afiaga tumau i le soifua. O lo'o fa'amamafa ai o tagata e iai a'afiaga tumau i le soifua e matele ina a'afia i mea leaga, vavaeeseina, ma le fa'aailoga tagata i se tulaga maualuga atu nai lo tagata e leai ni a'afiaga tumau i le soifua.

**I le avea ai o se atunuu e tatau ona tatou faia se mea e sili atu. E tatau ona tatou galulue fa'atasi e fa'amautinoa o tagata Ausetalia uma e mafai ona auai o ni sui tutusa o le sosaiete, tusa lava pe iai a'afiaga tumau i le soifua, ituaiga, matua, ituaiga o tagata, aganu'u, lotu, po'o itu fa'afeusua'iga.**

O le Lipoti Mulimuli a le Disability Royal Commission e aofia ai fautuaga e 222 ma fa'ataatia ai se vaaiga mo Ausetalia autasi lea e ola sa'oloto ai tagata e iai a'afiaga tumau i le soifua mai mea leaga; lea e puipuia ai aiā tatau; ma lea e ola ai ma le mamalu tagata ta'ito'atasi, tutusa ma le fa'aaloalo, mafai ona fai mea e lamatia, ma atina'e ma fa'ataunu'uina lo latou gafatia. **E lagolago e le Malō o Ausetalia lenei vaaimamao.**

O le Malō o Ausetalia e iai tiute muamua pe fefaafua'i mo fautuaga e 172. I lenei tali muamua ua matou:

- talia pe talia i mataupu fa'avae fautuaga e 130,
- o loo fuafua mo se isi 36 fautuaga, ma
- fa'amauina fautuaga e 6.

E tele fautuaga e feso'ota'i ma su'esu'ega o lo'o fa'agasolo po'o su'esue'ga fa'ato'ā ma'ea po'o feutaga'iga e mana'omia atili nisi fa'atalanoaga ma tagata e iai a'afiaga tumau i le soifua, malō o setete ma teritori ma isi paaga. O le a matou fa'aaauu pea ona matou fa'alauiloa tali i fautuaga uiga ese pe a mae'a lenei galuega.

**Matou te fa'afetai atu i le lata i le 10,000 tagata e iai a'afiaga tumau i le soifua,** o latou āiga, uo, o latou sui ma i latou e tausia sa faasoa mai mea na tutupu ma manatu i le Royal Commission. Matou te momoli atu fo'i le faafetai i le Komesina ma le afaigaluega a le Royal Commission mo le latou galuega tāua ma i latou uma na fai le latou sao i fa'atalanoaga ma fa'agasologa a le Malō a Ausetalia e faailoa tali ma toe fuata'iga. O nei sao ua uma ona maua ai se suiga ma o le a fa'aaauu pea ona fa'ailoa suiga a le atunuu e aga'i i se saogalemu, autasi ma faigofie ona maua avanoa i Ausetalia.

**Ua matou fa'alogi i le mea e pito sili ona tāua i tagata e iai a'afiaga tumau i le soifua ma o le a taula'i i le la'asaga muamua o galuega toe fuata'i ma fa'atinoga i:**

- **Saogalemu:** Atina'eina o sini e fa'aititia ma aveesea faiga fa'atapula'a; tu'ufa'atasia o mea lelei ma le puipuiga o fa'atulagana; fa'amautinoaina o tagata e iai a'afiaga tumau i le soifua e maua avanoa i polokalame asiasi masani a nu'u o se vaega o le puipuiga; fa'aleleia o le saogalemu o fafine ma teneiti e iai a'afiaga tumau i le soifua; ma le fa'aaauuina o le Laina Fesoasoani a le National Disability Abuse and Neglect.
- **Aiā Tatau & Tetee i le Faailoga Tagata:** Faavaeina o se polokalame faalauiloa fou mo tagata e iai a'afiaga tumau i le soifua e sili atu ona lagolago mo tagata e iai a'afiaga tumau i le soifua e puipui ma

lagolago a latou aiā tatau; amataina o se iloiloga ma le faafouina o le *Disability Discrimination Act 1992*; teuteuina o le suiga i mea manaomia o le soifua maloloina ina ia sagatonu atu ma autasi atili mo tamaiti e iai aafiaga tumau i le soifua; ma fuafua atu i nisi fautuaga a le Royal Commission Disability Rights Act e o faatasi ma le lipoti mulimuli a le Komiti Tuufaatasi a le Palemene i le suesuega o le Faavae o Aiā Tatau a Ausetalia.

- **Fa'aaofia & Avanoa:** Iloiloina le *Australia's Disability Strategy 2021-2031*; fa'aleleia o le auala a le atunu'u i le mauaina o fa'amatalaga ma feso'ota'iga, e aofia ai le Auslan; faufautua i le First Nation Fono Fa'atonu po'o isi auala talafeagai i le faia o fa'ai'uga fa'asoaina; fa'aaauuina o le Primary Care Enhancement Program mo Tagata e iai Aafiaga Tumau i le Mafaufau; galulue ma malō o setete ma teritori e fa'aleleia taunu'uga mo tamaiti a'oga e iai a'afiaga tumau i le soifua; ma lagolagoina tulaga amata o taumafaiga e gagau i lalo uiga leaga ma fa'aleleia uiga aga'i i tagata e iai a'afiaga tumau i le soifua.
- **Galuega:** Fa'atinoina o se polokalame fou faapitoa o galuega mo tagata e iai a'afiaga tumau o le soifua e fesoasoani mo le tele o tagata e iai a'afiaga tumau i le soifua e sauniuni mo, su'e, ma tausia galuega talafeagai; fa'avaeina o se Disability Employment Centre for Excellence e fausia ai le gafatia o auaunaga e ofoina galuega e tuuina atu ai auaunaga maualuluga ma aogā; ma fa'aaauuina ona galulue ma tagata e iai a'afiaga tumau i le soifua, o latou aīga, o latou sui, fa'alauiloa ma fai auaunaga ia suia ai le vaega lagolagoina o galuega.

E faavae lea i luga o la tatou galuega o loo iai ua faailoa mai i le [Australian Government Progress Update on the Disability Royal Commission](#) ma galuega ina ia toe fo'i i le mea masani a le National Disability Insurance Scheme (NDIS), faavae lagolago faavae fa'aopoopo, faalelei taunuuga i lalo o le *Australia's Disability Strategy 2021-2031*, faaleleia auala i le aofiaina ma avanoa mo tagata e iai aafiaga tumau o le soifua i faatulagana masani, ma faaleleia faamatalaga ma su'esu'ega e ala i le National Disability Data Asset ma le National Disability Research Partnership.

Matou te fiafia e fa'aaauuina le galulue fa'apa'aga ma le nu'u o tagata e iai a'afiaga tumau i le soifua ia fa'atino suiga aogā e fa'apipi'i ai le matou va'aimamo fa'atasi mo se Ausetalia autasi.

## **O le Hon Amanda Rishworth MP**

Minisita mo Auaunaga Lautele

# Ata o le Tali

O le Malō a Ausetalia:

- e iai tiute tauave muamua po'o fa'asoa mo **fautuaga e 172**
- talia pe talia i mataupu fa'avae **fautuaga e 130**
- o lo'o fuafua mo se isi **36 fautuaga**, ma
- fa'amaumauga **fautuaga e 6**.

la fausia i tupe o loo iai ma ta'utinoga e lagolago i se Ausetalia saogalemu, autasi ma le maua o avanoa mo tagata e iai aafiaga tumau i le soifua, o lo'o faia e le Malō o Ausetalia se inivesi tele aga'i le vaega muamua o lana tali atu i le Disability Royal Commission, e aofia ai:

\$39.7 miliona e fa'avae ai se polokalame fa'alauiloa fou a tagata e iai a'afiaga tumau a le soifua

\$6.9 miliona e iloilo ai ma fa'afou le Disability Discrimination Act

\$23.3 miliona e fa'avae ai se Disability Employment Centre of Excellence

\$1.2 miliona e atia'e ai sini e fa'aititia ma aveesea faiga fa'atapula'a

\$4.4 miliona mo polokalame i auala masani i asiasiga a nu'u o se vaega o le puipuiga

\$15.6 miliona e tu'ufa'atasi ai le tulaga lelei i a'afiaga tumau a le soifua a le atunu'u ma fa'atulagana o puipuiga

\$12.3 miliona e fa'aleleia ai auala a le atunuu i le mauaina o fa'amtalaga ma feso'ota'iga e aofia ai le Auslan

\$12.1 miliona e teuteu ai le Migration Health Requirement ina ia tonu ma atili ona aofia ai mo tamaiti e iai aafiaga tumau a le soifua

\$227.6 miliona e faatino ai se polokalame fou faapitoa o galuega mo tagata e iai aafiaga tumau i le soifua

\$2.6 miliona mo le faaauauina o le tuuina atu o le Laina Fesoasoani a le National Disability Abuse and Neglect ma le Auaunaga i le Foia ma Faasinoga o Faaseā

\$2 miliona agai i le faaleleia o le saogalemu o fafine ma teneiti e iai aafiaga tumau i le soifua

\$3.7 miliona e faaauau ai le Primary Care Enhancement Program mo Tagata e iai Aafiaga Tumau i le Soifua Fa'alemafau

\$19.6 miliona e lagoalga ai taumafaiga amata e faaleleia uiga o le nuu i tagata e iai aafiaga tumau i le soifua

E faia lea mea i le taumafaiga maualuga na faia i luga o Tupe Faatatau e tolu i lona aofa'iga **e sili atu i le 3 piliona e fausia se Ausetalia e sili atu ona autasi**. E aofia ai taumafaiga telē ma gaioiga e toe faafo'i i le mea masani a le National Disability Insurance Scheme (NDIS), \$57 miliona i le pakeki o le 2023-24 ia tupu a'e ai le vaega o galuega lagolagoina, \$68.3 miliona i le tupe faatatau o Oketopa 2022-23 mo le auililiga, su'esu'ega ma le tuuina atu o le National Disability Data Asset, faapea fo'i ma le pasiaina o le *Disability Services and Inclusion*



Act 2023 e faamalosia le lelei ma faatulagana o le puipuiga mo tagata e iai aafiaga tumau i le soifua i fafo atu o le NDIS.

# Fa'atalanoaga ma feso'ota'iga e logoina ai le Tali a le Malo o Ausetalia

O le Malō a Ausetalia, i tulaga faaminisitā ma e ala i le Commonwealth Disability Royal Commission Taskforce (Vaega Faigaluega), na feutaga'i ma auai ma tagata e iai aafiaga tumau i le soifua, o latou aīga, latou e tausia, sui o faalapotopotoga, fai auaunaga, iuni ma le lautele o le nuu e logo faiga faai'uga i toe fuata'iga i le tali atu i le Disability Royal Commission's Final Report ma fautuaga.

## O ai sa matou feutaga'i

Na vaalaulia uma tagata e fai ni o latou manatu ma tuu mai luma o latou talittonuga e fesoota'i ma fautuaga a le Disability Royal Commission. O lea e aofia ai:

- tagata e iai aafiaga tumau i le soifua, o latou aīga, ma i latou e tausia,
- i latou e faalauiloaina ma sui o faalapotopotoga,
- i latou e ofoina le lagolago mo tagata e iai aafiaga tumau i le soifua, iuni, ma tagata faigaluega, ma
- faalapotopotoga e pulea, tagata su'esu'e, ma isi faalapotopotoga.

E amanaia fo'i e le Malō o Ausetalia le Disability Representative Organisations, faalapotopotoga e pulea ma isi faalapotopotoga e faia feutana'iga tāua i totonu o latou lava sui ma faailoa o latou manatu i le vaega galulue. O nei taumafaiga ua mafai ai ona matou oo atu i le lautele o tagatanuu, ia faalogo atili i leo ma malamalama atili i mea e tāua ia i latou.

## Le auala na matou feutaga'i ai

O feiloa'iga muamua ma Disability Representative Organisations ma faalapotopotoga e pulea sa faia e ala i fono o feutana'iga o loo iai ia tuufatasi ma malamalama i le eseese o o latou manatu i fautuaga ma saili se auala i le faiga o feutana'iga. O sui o le au galulue na latou faatinoina fo'i le vaavaaia ma le auililiga lautele i le komepiuta o talosaga a le lautele, faamatalaga ma fono i luga o le Disability Royal Commission ma auai i le tele o fono ma paaga a tagata e iai aafiaga tumau i le soifua ia malamalama atili i a latou tali i fautuaga a le Disability Royal Commission. Sa matou faalogo atu mai fono faufautua eseese, e aofia ai le Australia's Disability Advisory Council, ae faapea fo'i le tele o fono o feutaga'i ma pulega.

Na galulue fo'i le Malō ma paaga ma tagatanuu e ala i le tuufaatasiga o fono a laulau maualuluga, fono, a'oa'oga, ma fono ta'ito'atasi.

O le itulau a le DSS Engage i luga o le upega tafa'ilagi a le DSS sa avea ma vaega autū a le Au galulue e feagai ai ma le lautele. Na amata ona faa'oga ina ua faato'a uma ona faalauiloa le Lipoti Mulimuli a le Disability Royal Commission ma na ola ai pea i le taimi atoa o feutana'iga. O tagata lautele na faalia le naunau sa valaaulia e lesitala mo ni faamatalaga fou e ala i le itulau a le DSS Engage, ia maua ai faamatalaga fou i feutana'iga ma paaga.

## Feutana'iga Lautele

O se feutana'iga ma le lautele na tatalaina ia Novema 28, 2023 e ala i ni fesili i luga o le initaneti ma le faagaioiga o talosaga. O fesili sa tatala atu mo tagata uma. O e na tali mai sa valaaulia e filifili i le oo atu i le tolu o fautuaga e latou te manatu e sili ona tāua ia i latou, ma e oo atu i le tolu fautuaga e latou te lē

lagolagoina. Sa iai avanoa mo tusitusiga e fa'ailoa ai nisi faamatalaga. O e na tali sa tuuina atu ai fo'i le filifiliga e tuuina mai ai se talosaga tusitusia i le feutana'iga.

Na tapunia le feutana'iga i le aso 19 Ianuari 2024. Sa mauaina tali e 335 i fesili ma talosaga tusitusia e 118 mai le lautele o tagata ta'ito'atasi ma faalapotopotoga.

O tali uma o fesili ma talosaga tusitusia na auiliili ma tuufaatasi i se lipoti e lē faailoaina o loo ootoo ai le autū o tali. O le lipoti o loo maua i le [www.engage.dss.gov.au/drcausgovresponse/public-consultation-report](http://www.engage.dss.gov.au/drcausgovresponse/public-consultation-report).

## O mea na matou faalogo iai

O le feutana'iga ma le lautele na fa'aalia ai le tulaga maualuga o le lagolago atoa mo fautuaga a le Disability Royal Commission. O e na tali na faailoa le fiafia e faatatau i aogā o fautuaga a le Royal Commission ia maua ai se aafiaga lelei i ola o tagata e iai a'afiaga tumau i le soifua. O le tele o paaga na valaau fo'i i tagata e iai aafiaga tumau i le soifua ia auai i le faatinoga. A'o tele ai le lagolago lautele i le tele o fautuaga, o nisi fautuaga na maua mai ai manatu eseese, aemaise lava manatu e fesoota'i ma a'oa'oga faapitoa/tuueseese, galuega ma fale. O sui manino o tagatanuu, e pei o le Disability Royal Commissioners, e eseese o latou manatu i le lumana'i o nei faatulagana. O paaga lagolago uma ua ioeina e sili atu le maua ma le faaaofiaina o tagata e iai aafiaga tumau i le soifua i totonu o a'oa'oga masani ma faatulagaga o fale e tāua tele.

## Galulue ai ma malō o setete ma teritori

I le aso 3 o Novema 2023, o le Disability Reform Ministerial Council – lea aofia ai le Taupulega a Malō, minisita o setete ma teritori e iai tiute tauave mo faiga faavae ma auunaga – ua naunau e galulue faatasi ia alulau i luma ia toe fuata'iga ia saogalemu ai Ausetalia ma faaaofiaina mo tagata uma e iai aafiaga tumau i le soifua ma faamamafa le faafitauli na faailoa mai e le Disability Royal Commission e manaomia ai se taumafaiga a le atunuu, aofia ai malō ma vaega uma o tagatanuu.

O le Joint Australian, State and Territory Response to the Disability Royal Commission o loo avanoa i le uepa tafa'ilagi a le Department of Social Services <http://www.dss.gov.au/DRC-Joint-Response>. E faaalia ai le auala tuufaatasi malosi i le faatinoga o suiga a le atunuu i le tali atu i le Disability Royal Commission.

# Faamatalaga o faiga faavae a le Malo Ausetalia i toefuata'iga o aafiaga tumau i le soifua

O le Malō o Ausetalia o loo naunau i taumafaiga a le atunuu ma le galulue faatasi ma tagata nuu e iai aafiaga tumau i le soifua ina ia faatino toe fuata'iga ia avea ai Ausetalia ia autasi, maua avanoa ma saogalemu.

O le Lipoti Mulimuli a le Disability Royal Commission e aofia ai le tele o fautuaga. O le tali e na te faamuamua tauamafaiga e tuuina mai ai puipuiga sili, faalauiloa le faaofiaga ma le mauaina o avanoa, ma lagolago i aiā tatau, ma amanaiaina ia tulaga ese i le vaaiga ma mea na tutupu i tagata First Nations e iai aafiaga tumau i le soifua. O le polokalame o le toe fuata'iga o le a faatulagaina mo ni tauasga se tele ma faatatau i le lautele o toe fuata'iga o aafiaga tumau i le soifua faalenta – aemaise fo'i suiga masani i le soifua maloloina, a'oa'oga, ma fale – ma o lea o le a faaauau ai le aofia o tagata e iai aafiaga tumau i le soifua ma mafai ai ona faia suiga e umi.

O le faatinoina ma le faapipi'iina o le matou vaaiga mo se Ausetalia autasi e mana'omia ai se taumafaiga tumau faatasi a le atunuu.

O mea o loo mulimuli mai o **faavae autū** lea e fai ai ma faailoa atina'e o loo faia ma le faatinoina o le toe fuata'iga a le Malō a Ausetalia mo tagata e iai aafiaga tumau i le soifua e tali atu ai i le Disability Royal Commission.

O le Malō o Ausetalia e naunau e faaoga faiga faavae ma tuuina atu auaunaga e amanaia e le vaaiga a le Disability Royal Commission a se nu'u i Ausetalia lea e iai tagata e iai aafiaga tumau i le soifua lea e:

- ola saoloto mai le faaoolima, sauaga, tuulafoa'ina, ma le faaogaina,
- lea e puipuia ai aiā tatau a tagata, ma
- ola ai tagata ta'itasi ma le mamalu, tutusa ma le faaaloalo ma e mafai ona fa'ataunu'u mea e latou te gafatia.

E aofia ai se lumana'i lea e iai tagata e iai aafiaga tumau i le soifua ma i latou e malolosi:

- ola, a'oa'o, galue, taaalo, fausia ma auai i nuu eseese ma le saogalemu,
- e iai le malosi i filifiliga, tuto'atasi, ma le mafai e fai ai tulaga e lamatia,
- faia sao lelei i tagatanuu e faatāua ia le latou auai ma ave ai le faaaloalo, ma
- o loo saogalemu faaleaganuu ma avea ma sui o aīga, nuu ma fesoota'iga a talavou.

O le Malō a Ausetalia ua sauni i le faamalosi o puipuiga, vaavaaiga ta'ito'atasi ma faaseā o le a fesoasoani e faaititia ia tulaga lē talia o le faaoolima, sauaga ma le tuulafoaina lea sa tutupu i tagata e iai aafiaga tumau i le soifua. I le tele o tulaga, o lenei mea o le a mana'omia ai le galulue faatasi ma malō o setete ma teritori ia faaleleia ai le puipuiga ma auaunaga i le atunuu.

Ua tautino e le Malo o Ausetalia le faalogo atu i leo o tagata e iai aafiaga tumau i le soifua ma galulue faapaaga ma le nuu o aafiaga tumau o le soifua e fuafua, faatino ma iloilo faiga faavae ma polokalame o lo'o una'ia suiga ina ia avea Ausetalia ia sili atu ona aofia ai, maua avanoa, ma saogalemu mo tagata e iai aafiaga tumau i le soifua.

Ua tautino e le Malo o Ausetalia le amanaia ma le tali atu i manaoga felagolagomai ma eseese o tagata e iai aafiaga tumau i le soifua, e aofia ai tamaitai ma tamaiti; tagata o Malo Muamua; tagata mai tu ma aganuu ma gagana eseese; tagata LGBTIQ+; ma tagata matutua i Ausetalia. Ua tautino le Malo o Ausetalia i le tausisia o aiā tatau a tagata e i ai aafiaga tumau i le soifua ina ia mafai ai ona latou ola ma le mamalu, tutusa ma le faaaloologia.

Ua tautino le Malo o Ausetalia i le siitia o le agavaa i le Auaunaga Lautele a Ausetalia e faaoo atu ai auaunaga saogalemu faaleaganu'u, fa'amatalaga fa'alavelave, aofia ai, ma auaunaga e mafai ona maua. Ua tautino le Malo o Ausetalia i le uunaia o se sosaiete e sili atu ona autasi, e lagona ai e tagata e iai aafiaga tumau i le soifua le lagona auai, e faaaloologia, faatauaina ma mafai ona fai so latou sao atoa. E tumau pea le avea o le *Australia's Disability Strategy 2021-2031* ma faiga faavae autu a le atunuu e una'ia faaleleiga e mana'omia i se tulaga faaleatunuu.

# Aotelega o Tupe Teufa'afaigaluega ma Fa'atinoga

## Saogalemu

O le fa'amamua o faatinoga e fa'aleleia atili ai le lelei o 'au'aunaga i aafiaga tumau o le soifua, e fa'amalosia ai puipuiga i totonu o nu'u, ma sili atu ona malupuipua mai le faao'olima, sauaga, tuulafoa'iina, ma o le fa'aaogāina o le totonugalemu lea o le ulua'i tali atu a le Malō o Ausetalia i le Disability Royal Commision.

- E \$15.6 miliona e faavae ai se **Quality and Safeguarding Framework and Disability Support Ecosystem Safeguarding Strategy** e tuufaatasia ai le tulaga lelei o aafiaga tumau o le soifua ma le faatulagana o puipuiga mo tagata e iai aafiaga tumau i le soifua i Ausetalia atoa.
- E \$4.4 miliona e faamautinoaina ai le maua o avanoa o tagata e iai aafiaga tumau i le soifua i **polokalame asiasi masani a nuu** e fai ma auala e puipua ai.
- E \$2.6 miliona e faaauau ai le **Laina Fesoasoani a le National Disability Abuse and Neglect** ma le **Complaints Resolution and Referral Service**.
- E \$1.2 miliona agai i se auala o faiga-malō-atoa e **faaitiitia ma aveese ai le faaaogaina o faiga faatapulaa**, e ala i le faavaeina o ni sini ma ni auala o faatinoga i totonu o le NDIS ma atina'eina se fuafuaga faatino tuufaatasi ma setete ma teritori.
- O le ulua'i fuafuaga o se **Risk Profile Model** e faailoa atili ai sui o le NDIS e ono lamatia i ni fa'alavelave ma lagolagoina auala fa'apitoa e tali atu ai i fuafuaga o tali ta'ito'atasi.
- E \$0.5 miliona e faaoga ai se tioata o aafiaga tumau i le soifua i le **Fuafuaga Faatino Muamua** o le **Fuafuaga a le Atunuu e Faamuta Sauaga o Tama'ita'i ma Fanau 2022-2032** e fa'ailoa ai pe fa'apefea ona faatino i totonu o le Fuafuaga Fa'atino ona faailoa mana'oga o tina ma tama'ita'i e iai aafiaga tumau i le soifua.
- E \$0.25 miliona e faamautinoaina ai o **Vaega Ta'iala mo auaunaga pito i luma o Sauaga o Aiga ma Faaoolima tau Feusua'iga** e mafai ona maua mo tina ma tama'ita'i e iai aafiaga tumau i le soifua i Ausetalia.
- E \$1.25 miliona e faalatele ai le **Safer Girls Safer Women Project** e lagolago ai tina, tama'ita'i ma tagata o itupa eseese e iai aafiaga tumau i le soifua, e ala i le faatinoina o **ta'iala o faiga sili ona lelei ma puna'oa tau a'oa'oga ma meafaigaluega mo fale faigaluega** mo le soifua maloloina tau feusua'iga, faiā faaaloaloga ma a'oa'oga faatagaina.

E fa'avae i luga o galuega o lo'o i ai nei ma tupe fa'afaigaluega e fa'amalosia ai le lelei ma le puipuiga mo tagata e iai aafiaga tumau i le soifua, e aofia ai:

- \$160.7 miliona e ala i le Tala Faatatau o Tupe 2024-25 e suia ai le agavaa o le Komisi o Tulaga Lelei ma le Malutaga o le NDIS e puipua tagata e iai aafiaga tumau i le soifua mai le sauaina, faaoolima ma le tuulafoaiina, ma ia iloa ma puipua faiga taufaasese e ala i le **Data and Regulatory Transformation Program**.
- \$142.6 miliona e ala i le Tala Faatatau o Tupe 2023-24 e lagolago ai le **Komisi o Tulaga Lelei ma Malutaga o le NDIS i le puipuiga o sui o le NDIS**.

- O le faavaeina o le **NDIS Provider and Worker Registration Taskforce** e tu'uina atu fautuaga i le fuafuaga ma le fa'atinoina o le fa'ata'ita'iga fa'atulafonoina fou i le lipoti fa'ai'u a le NDIS Review.
- O le faailoaina atu o le National Disability Insurance Agency (NDIA) fou **Fuafuaga Faatino ma Faiga Faavae o le Puipuiga o le Sui Auai** ia Aperila 2023.

## O Aia Tatau ma le Tetee atu i le Fa'ailoga Tagata

E talia fiafia e le Malō o Ausetalia le auala e faavae ai aiā tatau a le Komisi o Aafiaga Tumau i le Soifua i ana su'esu'ega ma fautuaga ma ua tuuto atu i le faalauteleina o aiā tatau a tagata e iai aafiaga tumau i le soifua e ala i le faaauauina o tulafono ma faiga faavae, ma le faamalosia o polokalame mautu e lagolagoina ai tagata e iai aafiaga tumau i le soifua e puipuia o latou aia tatau.

- \$6.9 miliona mo le **toe fuata'iga o tulafono o le faailoga tagata i e iai aafiaga tumau i le soifua**, e toe iloilo ai le *Disability Discrimination Act 1992* i le faatalanoa ai o tagata e iai aafiaga tumau i le soifua.
- \$39.7 miliona le tupe faaapoopo e faavae ai se **polokalame faufautua fou mo tagata ta'ito'atasi e iai aafiaga tumau i le soifua**. O le polokalame fou o le a tu'ufa'atasia ai auaunaga o iai nei e fa'avae ai se auala faata'ita'i tuuina atu e faigofie ma soofaatasi o lagolago fa'aauau faifaipea mo tagata ta'ito'atasi e iai aafiaga tumau i le soifua. O lenei mea o le a maua ai ni taunuuga sili atu mo tagata e iai aafiaga tumau i le soifua ma o lo'o maua lamatiaga o le fa'aleagaina e ala i le fa'atalanoaina o mana'oga e le'i fa'ataunu'uina ma tu'uina atu le lagolago e sili atu mo vaega sili ona vaivai. O le a logoina ma ogatasi ma galuega o lo'o aga'i i luma i lalo o le National Disability Advocacy Framework.
- \$12.1 miliona e **teuteu ai le Migration Health Requirement** ina ia sagatonu mo tamaiti e iai aafiaga tumau i le soifua sa fananau ma nonofo i Ausetalia.

O nei faiga e ogatusa ma le tautinoga faifaipea a le Malō e faatino ai le *Feagaiga i Aia Tatau a Tagata e iai Aafiaga Tumau i le Soifua* a Malō Soofatasi ma fausia i luga o le galuega ua mae'a ona fa'agasolo i luma o aia tatau a tagata e iai aafiaga tumau i le soifua, e aofia ai:

- O le fa'atulafonoina o le **Tulafono o Au'aunaga mo Aafiaga Tumau i le Soifua ma le Fa'aofiina 2023** e fa'amalosia ai tulaga lelei ma puipuiga mo tagata e iai aafiaga tumau i le soifua i fafo atu o le NDIS. Na fausia le Tulafono e ala i feutaga'iga lautele ma tagata e iai aafiaga tumau i le soifua ma taumafai e fa'apipi'i mataupu faavae o aiā tatau a tagata.
- O le atina'eina o se **Fuafuaga o Tulaga Tutusa ma Aiā Tatau Fa'ava-o-malo** e fa'amautinoa ai o lo'o tumau pea Ausetalia o se ta'ita'i malosi ma tumau i le fa'alauteleina o le tulaga tutusa ma aiā tatau mo tagata e iai a'afiaga tumau o le soifua.
- **Komiti Soofaatasi a le Palemene mo Su'esu'ega o Aiā Tatau a Tagata i le Ta'iala o Aiā Tatau a Tagata o Ausetalia:** Ia Mati 2023, o le Loia-Sili, Lana Afioga Mark Dreyfus KC MP, na faasino atu le Auivi o Aiā Tatau a Tagata o Ausetalia i le Komiti Soofaatasi a le Palemene mo Aiā Tatau a Tagata. Na tuuina mai i le laulau a le Komiti Soofaatasi a le Palemene mo Aiā Tatau le [lipoti o su'esue'ga](#) i le aso 30 Me 2024. O le lipoti na tuuina mai ai fautuaga e 17 e aofia ai le toe faavaeina ma faaleleia e le Malō ia le Australia's Human Rights Framework, faia o se Tulafono Aiā Tatau ma faaleleia le tiute a le Komisi o Aia Tatau o Tagata a Ausetalia. O loo silasila ma le toto'a le Malō i fautuaga faatasi ma fautuaga a le Disability Royal Commission e faavae ai se Disability Rights Act ma le National Disability Commission.

## Faaaofiaina & Mauaina

Mo le ausia o se sosaiete autasi, o faiga ma auaunaga e tataua ona maua uma ma tali atu i aafiaga eseese, tulaga ma mana'oga o tagata uma e iai aafiaga tumau i le soifua. E ala i le ulua'i tali atu i le Disability Royal Commission, o le Malō o Ausetalia o loo vaavaai agai i ni faatinoga e atili lagolago ai i le faaafiaina ma le mauaina, amanaiaina o aafiaga eseese mo tagata e iai aafiaga tumau i le soifua ma i latou e tausia i vaega eseese o le olaga. O nei fuafuaga e aafia ai:

- Galulue ma malō a setete ma teritori i faiga paaga ma Tagatanuu Muamua i faatalanoaga e atia'e ai se **First Nation Disability Forum** poo le auala e faasoa ai filifiliga mo taunuuga o tagata e iai aafiaga tumau i le soifua i lalo o le National Agreement on Closing the Gap.
- Iloiloina o le **Australia's Disability Strategy 2021-2031** i le 2024 e faamautinoa ua faamalosiiina o se auala autū i le kilivaina o suiga i le atunuu i le tali atu i le Disability Royal Commission e ala i le galulue ma malō a setete ma teritori, o le Australian Local Government Association, Australia's Disability Strategy Advisory Council, ma tagata e iai aafiaga tumau i le soifua, o latou aīga, ma sui o faalapopotoga.
- \$12.3 miliona mo se **faiga a le atunuu i le mauaina o faamatalaga ma fesoota'iga mo tagata e iai aafiaga tumau i le soifua**, aafia ai ma le atina'eina o se Fuafuaga Fa'atasi i lalo o le *Australia's Disability Strategy 2021-2031* fausiaina o le gafatia i totonu o lalā o le Auaunaga Lautele a Ausetalia e fa'ata'atitia ai avanoa i totonu o le faiga fa'avae ma le faatinoina o faiga faavae a le malō, polokalame ma auaunaga ma fesootaiga i aso uma ma tagatanuu.
- \$3.7 miliona e faaauau ai le **Primary Care Enhancement Program for People with Intellectual Disability** e lagolago ai le mauaina o auaunaga tau le soifua maloloina mo tagata e iai aafiaga tumau i le soifua.
- \$19.6 miliona e **lifi ai le tali atu i aafiaga tumau i le soifua ma le gafatia o galuega faa polofesa autū** ma lagolago **taumafaiga amata e faaleleia uiga o tagatanuu** ma le malamalama i aafiaga tumau i le soifua.
- O le galulue fa'atasi ma malō a setete ma teritori i le faapaaga ma tagata e iai aafiaga tumau i le soifua e fesoasoani i faia'oga, a'oga ma ofisa o a'oga e kiliva a'oa'oga e sili ona aafia uma ai ma faaleleia taunuuga ma tamati a'oga e iai aafiaga tumau i le soifua.

O lenei faiga e faamalo ai i tautinoga ua iai ma galuega e lagolago ai se sosaiete autasi ma maua lagolago mo tagata uma e iai aafiaga tumau i le soifua, e aafia ai tagata e iai aafiaga i le tino, mafaufau, neura, psychosocial, lagona, faiai ma le mafaufau. O matou galuega o loo iai e sili atu i fautuaga a le Disability Royal Commission, e aafia ai:

- E ala atu i le **Aviation White Paper** ua toeitiiti lava tuuina atu, o le a faatino e le Malo ia le tele o gaiioiga e faamautinoa ai aiā tataua o tagata e iai aafiaga tumau o le soifua ina ia maua ai avanoa i le femalaga'i ai luga o le ea, faafaigofie le faagasologa o femalaga'iga ma saunia ni auala talafeagai e fesoasoani ai i tulaga e le o 'ausia.



- O le **National Agreement on Closing the Gap (National Agreement)** ma le **Australia's Disability Strategy 2021-2031** e ofoina mai le faiga faavae e faataatia ai faatalaliga mo suiga tāua i vaega uma o malō mo Tagatanuu Muamua e iai aafiaga tumau i le soifua. O aafiaga tumau i le soifua e amanaia o se taunuuga lelei i lalo o le National Agreement. O faavaa uma e lua e taga'i i le faaaogaina o le auala e fua i le malosi. O le **Disability Sector Strengthening Plan (DSSP)** ma le **National Disability Footprint**, faamaonia e le Joint Council on Closing the Gap, e lagolago le faatinoina e le Priority Reform Two i lalo o le National Agreement e fausia le vaega e puleaina aafiaga tumau i le soifua.
- O faatinoga faaopopopo na faalauiloaina ia Ianuari 2024 e tali atu i le **NDIS Review** e lagolago i le mauaina o lagolago uma i totonu ma fafo o le NDIS, e aofia ai e ala i le:
  - \$11.6 miliona e lagolago ai galuega e atia'e ai **Foundational Supports Strategy** ma saunia lagolago faavae faaopopo i setete, teritori, ma tagatanuu.
  - \$118.1 miliona mo **fuafuaga ma faatalanoaga o fautuaga autū o le NDIS Review**, e aofia ai auala tonu ma lelei atu e maua ai se pakeki a le NDIS, faaleleia filifiliga o fale ma le nonofo ai mo le NDIS, sili atu auala e maua ai ma totogi lagolago, ma le sili atu o le fatinoina o le lagolago mo a'oga amata.
- Tatalaina o le **Early Years Strategy**, lea na faatuina ai le anavatau a le Malō e sili atu ai le lagoalga mo tamaiti a Ausetalia ma o latou aīga. E aofia ai le fa'atauaina o ituaiga uma o eseese, e pei o aafiaga tumau i le soifua, ma le faamautinoaina o lagolago ma auaunaga e tutusa, aofia uma ai, ma avanoa. O le Fuafuaga e aofia ai le taula'i i le faamalosia o matua, i latou e tausia, ma aīga, e aofia ai le fa'atagaina ma famalosiau i le vave mauaina o lagolago a tamaiti laiti pe a mana'omia e iloa ma galue mo a'oga amata pe a mana'omia ia iloa ma galue i fa'ailoilo tuai o le tuputupua'e.
- Atina'eina o se **National Autism Strategy** e faaleleia ai taunuuga o le soifua mo tagata Autistic i totonu o Ausetalia. E maua ai, mo le taimi muamua, se auala fai faatasi a le atunuu i auaunaga ma lagolago mo tagata Autistic i Ausetalia ma o latou aīga.
- I **a'oa'oga**, o le Malō a Ausetalia o loo aumaia le lata i le **\$3.7 piliona** i le 2024 e lagolago ai a'oga mo le faatinoina o suiga fetau e ala i le Schooling Resource Standard **mo tamaiti a'oga e iai aafiaga tumau i le soifua fa'atonu uta**. O le Matagaluega a A'oga o le a amata fo'i galuega e faailoa ai suiga o faiga a le atunuu ia una'ia aoaoga sili atu ona faigofie ma fa'atasi ma fa'aleleia taunuuga mo tamaiti a'oga e iai aafiaga tumau i le soifua. Ina ia tuufaatasia, ua faia e le malō punaoa e lagolago ai tamaiti a'oga, matua, ma i latou e tausia ia malamalama i aiā, ma lagolago i aufaigaluega a a'oga ina ia malamalama i a latou tiute tauave. E lagolago fo'i e le Malō atina'ega faapolofesa mo aufaigaluega a a'oga ia maua tomā ma le malamalamaaga i le autism e ala i le **Positive Partnerships Program**; ma tuuina mai ai tupe e ala i le **Higher Education Disability Support Program** e fesoasoani i iunivesite e lagolago ia tamaiti a'oga e iai aafiaga tumau i le soifua.
- E lata i le 2.65 miliona tagata Ausetalia o lo'o tausia se tasi e iai aafiaga tumau i le soifua, o lo'o iai se ma'i, ma'i o le mafaufau po'o tagata Ausetalia matutua. O Oketopa 2023, na faalauiloa e le Malō le atina'eina o se **National Carer Strategy** e lagolago atili ai i latou e tausia. I le Tala Fa'atatau o le Tupe 2024-25, na faalauiloa e le Malō le \$18.6 miliona mo le sili atu i le 5 tausaga e faailoa ai le sili atu ona fetuutuuna'i mo i latou e mauaina Carer Payment e pulea ai latou galuega, a'oga, ma tiute i le tausaiaina.

## Galuega

O le Malō o Ausetalia ua tuuto i le faamautinoiana o tagata Ausetalia e iai aafiaga tumau i le soifua ua ausia tausaga faigaluega ia maua galuega saogalemu ma autasi. O le ausia o lea mea e manaomia ai suiga umi i galuega mo i latou e iai aafiaga tumau i le soifua ia faaleleia ai le auai i galuega, aveesea o le faailoga tagata i le fale faigaluega, ma amata le fausia o se maketi o galuega e mautu ma aofia uma ai.

I le isi 4 tausaga, o le Malō ua faamatuuina mai ia le sili atu i le **\$5.5 piliona** e fesoasoani ai i isi tagata e iai aafiaga tumau i le soifua e sauni mo le su'eina ma mauaina galuega talafeagai. O lea mea e aofia ai le taumafaiga faaopopo na faalauiloa i le Tala o le Tupe 2024-25, e aofia ai:

- \$227.6 miliona i tupe faaopopo e faatino ai se **polokalame fou faapitoa mo aafiaga tumau i le soifua** e amataina ia 1 Iulai 1 2025. O le polokalame fou o le a suia ai le polokalame o loo iai nei o le Disability Employment Services ma fesoasoani i tagata e iai aafiaga tumau i le soifua, man'ua poo ma'i e s'ue ma faatumau galuega gafataulimaina e ala i le tuuina atu o auaunaga e maua le lelei, auaunaga patino.
- \$23.3 miliona e faavaeina ai se **Disability Employment Centre of Excellence** e atia'e ai ni faatinoga sili, faamatalaga fa'avae molimau e fesoasoani i fai auaunaga e tuuina atu auaunaga o galuega maua le lelei ma lagolago e faaleleia ai taunuuga o galuega a i latou e iai aafiaga tumau i le soifua.

O lea mea e fausia i gaoiga o loo iai e faaleleia ai taunuuga o galuega mo tagata e iai aafiaga tumau i le soifua:

- O le tatalaina o le **Employment White Paper**, na mulimuli i le **Jobs and Skills Summit** na faia ia Setema 2022 e su'esu'e ai vaega e ausia ai galuega atoa, tuputupu o le gaosia ma avanoa tutusa. O le White Paper e faataatia mai ai le anavatau a le Malō mo se maketi o galuega e ola ma autasi.
- I le mae'a ai ma le Jobs and Skills Summit, o le Business Council of Australia ma le Australian Network on Disability na faapaaga ma Fono a le Taupulega ma fale faigaluega tetele e fa e tuuina atu se **Career Pathways Pilot** mo le 18 masina. O le fuafuaga ga taula'i o le faateleina o le malamalama i vaega uma o le pulega i fa'alavelave e ono feagai i le alualu i luma o galuega o tagata e iai aafiaga tumau i le soifua ma tuuina atu auala e faaititia ai ia papupuni. O se aofa'i e \$3.3 miliona mai i tupe a le Fono a le Taupulega na faaagaga mo le poloketi.
- O lesi taunuuga o le Jobs and Skills Summit o le faaagaina lea e le Fono a le Taupulega o le \$3.3 miliona o tupe a le Fono a le Taupulega e kiliva ai se **Tourism Local Navigators Pilot** mo le 12 masina. O le poloketi na faata'ita'i ai auala fou e kokeki ai tagata su'e galuega e iai aafiaga tumau i le soifua i galuega aoga mo tagata maimoa e ala i le tuuina atu o faalapotopotoga lagolago ua filifilia e avea ma se sootaga i le va o pisinisi laiti ma feololo ma fai auaunaga i galuega faatasi ai ma tagata e iai aafiaga tumau i le soifua. O Tagata Folau o le Lotoifale na fesoasoani e suia aganuu i totonu o fale faigaluega ma le faiga o galuega faatasi ai ma le fausia o le mautinoa i galuega e faafaigaluega ai tagata e iai aafiaga tumau i le soifua.
- Ia Oketopa 2023, na tatala ai fo'i ele Malō le **Carer Inclusive Workplace Initiative** e faamautinoa ai o tagata e tausia e sili atu le lagolagoina e auai i galuega.

- O se faaopopoga e \$57 miliona na tu'uina mai i le Tala o le Tupe 2023-24 e fa'aleleia ai le vaega o **galuega lagolago**. O auaunaga o galuega lagolagoina e lagolago le totogi o tagata e iai aafiaga tumau i le soifua. E latou te faia se sao taua i le lagolagoina o le lata i le 16,000 afe o tagata e iai aafiaga tumau i le soifua e fai se sao ma fesoota'i i lo latou nuu i le lotoifale e ala i galuega. O le tupe faaopopo o le a faaopopoina ai le gafatia o le vaega e ofoina atu i tagata e iai aafiaga tumau i le soifua le lagolago maualuga i manaoga o lagolago e maua ai le tele o avanoa faigaluega ma sini o lagolago talafeagai. O le a ofoina fo'i avanoa mo lagolago faalauiloa ma faamatalaga mo tagata e iai aafiaga tumau i le soifua ma o latou aīga e fausia ai le mautinoa ma malamalama e faatatau i aiā ma filifiliga i le galuega.
- O se NDIA faafouina **Participant Employment Strategy 2024-26** na tatala i le 20 o Mati 2024 e faaopopoina ai le lelei ma le aoga o lagolago i galuega a le NDIS.
- \$707 miliona e kiliva ai se **Remote Jobs and Economic Development Program** fou i le afa lona lua o le 2024 lea e maua ai e tagata i nuu i tua galuega mo'i, totogi talafeagai ma tulaga lelei o galuega. O le polokalame o loo atina'eina i le faiga paaga ma Tagatanuu Muamua ma o le a faatupeina ai avanoa faigaluega e 3,000 mo le tolu tausaga. O le a lagolago ai nuu i tua e fuafua ai poloketi i le lotoifale ma mea e faamuamua i galuega ia faaopopoina ai avanoa mo le tamaoaiga i a latou nofoaga. O le polokalame o le a lagoalga ai tagata e iai aafiaga tumau i le soifua e ala i le faaleleia o le tausiga ma le tamaoaiga i nofoaga i tua.
- Ia Novema 2022, sa faaaluina e le Malō le \$2 miliona e atia'e ai ta'ita'i o tagata e iai aafiaga tumau o le soifua i Ausetalia atoa e ala i le **Disability Leadership Program**. O le poloketi sa ofoina e ala i le Australian Institute of Company Directors mo tagata o loo ola ma aafiaga tumau i le soifua e faaleleia ai o latou tomai faa-ta'ita'i ma tomai tau pulega ia latou maua ai avanoa o pulega. I le lua tausaga o le poloketi, e 208 tagata e iai aafiaga tumau i le soifua na lesitala i le polokalame, ma e 87% na lipotia le ausia o a latou sini ma faanaunauga o le polokalme.
- I le 2022, na toe teuteu e le Malō le **Fair Work Act 2009** e tuuina atu ai se fua telē atu mo tagata faigaluega e talosaga mo galuega fetuutuuna'i ma iai le aiā e talosaga mo faatulagana fetuutuuna'i o galuega ma le aiā e faia ai. O lenei suiga o le a manuia ai tagata faigaluega uma e aofia ai tagata faigaluega e iai aafiaga tumau o le soifua.

O le Australian Public Service Commission o loo faaauuina le atia'e ma faatino mea fou e **faaleleia ai taunuuga o galuega a tagata e iai aafiaga tumau i le soifua i le Australian Public Service**. O le Australian Public Service Commission o loo faatinoina se poloketi suesue e faamautu ai le mafai o le faatinoina o fautuaga talafeagai a le Disability Royal Commission i le Australian Public Service.

## Tulaga tali atu i fautuaga

O lenei vaega e aofia ai tulaga tali atu a le Malō o Ausetalia i fautuaga e 172 i totonu o ona matafaioi muamua ma faasoa. E le aofia ai tali i fautuaga e 50 o loo i totonu o le matafaioi toatasi a le setete ma malō o le teritori.

O tali auiliili i fautuaga ta'itasi e mafai ona maua atoa i le Tali a le Malo o Ausetalia i le Disability Royal Commission, o loo maua i le [www.dss.gov.au/DRC-Aus-Gov-Response](http://www.dss.gov.au/DRC-Aus-Gov-Response).

Gagana tali atu ma uiga	
Tulaga o le Tali	Uiga
<b>Talia</b>	Talia / lagolago atoa le fautuaga.
<b>Talia i mataupu faavae</b>	Talia / lagolago le fa'amoemoega lautele o faiga fa'avae ae e ono mafaufau i auala eseese e fa'atino ai.
<b>Faamatalaga</b>	Fa'aaoga mo fautuaga e lē talafeagai le fa'ailoaina o le taliaina po' o le teena, e ono mafua mai i le fautuaga e le o iai i totonu o le faiga fa'avae po'o le lafo atu o matafaioi a le Malo o Ausetalia.
<b>Mo le toe iloiloaina</b>	Fa'ailoa mai o lo'o iloilo pea e le Malō o Ausetalia ia fautuaga. Atonu e mafua ona o se manaoga e fa'atali le fa'aiuga o su'esu'ega fa'atatau po'o le faia o ni fa'atalanoaga atili ma feso'ota'iga e fa'ailoa ai se tali.

Faamolemole manatua le fautuaga muamua i le Lipoti Mulimuli a le Komisi o le Fautuaga 4.1. O lea la, o tali e amata mai i le Fautuaga 4.1.

Voluma 4: Fa'ailoaina o Aiā Tatau a Tagata e iai Aafiaga Tumau i le Soifua	
Ulutala o le Fautuaga	Tali a le Malō o Ausetalia
4.1 – 4.22: Faavaeina o le Tulafono o Aia Tatau o Aafiaga Tumau i le Soifua	Mo le toe iloiloaina
4.23 – 4.34: Toe Teuteu le Tulafono o le Faailoga Tagata i Aafiaga Tumau o le Soifua	Talia i mataupu faavae

Voluma 5: Pulega mo le Faaofia	
Ulutala o le Fautuaga	Tali a le Malō o Ausetalia
5.1: Atina'e se Maliega o Aafiaga Tumau o le Soifua a le Atunuu	Mo le toe iloiloaina
5.2: Iloilo ma faafou le Fuafuaga o Aafiaga Tumau o le Soifua a Ausetalia	Talia

## Voluma 5: Pulega mo le Faaofia

Ulutala o le Fautuaga	Tali a le Malō o Ausetalia
5.4: Iloilo maliega, faamoemoega ma fuafuaga a le atunuu	Talia i mataupu faavae
5.5: Faavaeina o se Komisi o Aafiaga Tumau o le Soifua a le Atunuu	Mo le toe iloilo
5.6: Faatulagana fou o pulega mo aafiaga tumau o le soifua	Faamatalaga
5.7: Manatu autu i pulega faa-faamasinoga e faatino ai le CRPD	Talia i mataupu faavae

## Voluma 6: Fa'atagaina o le Pule Tuto'atasi ma Avanoa

Ulutala o le Fautuaga	Tali a le Malō o Ausetalia
6.1: Fuafuaga o fesoota'iga maua a le atunuu	Talia i mataupu faavae
6.2: Faaopopo le numera o faaliliu upu Auslan	Talia i mataupu faavae
6.3: Maua avanoa i faamatala upu e iai le tomai ma le agavaa	Talia i mataupu faavae
6.6: Lagolagoina mataupu faavae o le faiga o faai'uga	Talia i mataupu faavae
6.19: Aoina mai o faamaumauga i le lagolago ma faatonuga	Talia i mataupu faavae
6.20: Faamatalaga aloa'ia	Mo le toe iloilo
6.21 – 6.23: Faalauiloina	Talia i mataupu faavae
6.24 – 6.25: Malosi o faiga fa'alesoifua maloloina e fa'atatau i le aafiaga tumau o le mafau	Talia i mataupu faavae
6.26: Faalautele le matafaioi a le Fonotaga o Minisita o le Soifua Maloloina e mataitū ai le atina'ega o le malosi o galuega faale soifua maloloina	Talia i mataupu faavae
6.27: Fa'avaeina faagaioiga masani o le lipoti alualu i luma e pulega	6.27 (a) ma (e): Talia i mataupu faavae 6.27 (c): Talia
6.28: Fa'aleleia avanoa maua i totonu o auaunaga fa'alesoifua maloloina mo aafiaga tumau i le soifua	Talia i mataupu faavae
6.29: Faaleleia a'oa'oga faapitoa ma a'oa'oga faaauu i le tausiga fa'alesoifua maloloina o aafiaga tumau o le mafau	Talia i mataupu faavae
6.30: Faalautele le aotelega o le National Centre of Excellence in Intellectual Disability Health	Faamatalaga
6.31: Fa'aaofia ai le aia tatau i avanoa tutusa i auaunaga fa'alesoifua maloloina i totonu o faiga fa'avae autu	6.31a - Talia 6.31b – Talia i mataupu faavae

## Voluma 6: Fa'atagaina o le Pule Tuto'atasi ma Avanoa

Ulutala o le Fautuaga	Tali a le Malō o Ausetalia
6.32: Fa'ateleina le mafai e tu'uina atu lagolago ma fetuutuunaiga e ala i ta'iala fa'aleleia, le fa'atupeina ma fa'amatalaga e mafai ona maua	Talia i mataupu faavae
6.34: Fa'a'iloa tagata o loo faatautaia aafiaga tumau i le soifua maloloina e lagolago le faatautaia o le tausiga fa'alesoifua maloloina mo tagata e iai aafiaga tumau o le soifua	Talia i mataupu faavae
6.37: Aoina o fa'amatalaga ma lipoti lautele i fualaau mo aafiaga tumau (psychotropic)	Talia
6.38: Faamalositia famaoniaga e tusa lea ma le faaititia ma aveesea faiga fa'asāsā	Talia i mataupu faavae
6.39 – 6.40: Faiga Fa'asāsā	Talia i mataupu faavae
6.41: Fa'asā fa'aletulafono o togafitiga e iai ona aafiaga tumau	Mo le toe iloiloina

## Voluma 7: A'oa'oga Faatasi, Galuega ma Fale

Ulutala o le Fautuaga	Tali a le Malō o Ausetalia
7.2, 7.3, 7.6, 7.13: Aoaoga faatasi	Talia i mataupu faavae
7.8, 7.10: A'oa'oga le agava'a tagata faigaluega ma fa'afoe fa'aseā	Talia i mataupu faavae
7.9, 7.12: Faamatalaga tau a'oa'oga, faamaoniga, ma faatupega	Talia i mataupu faavae
7.14 – 7.15: Fa'ate'a ese mai a'oa'oga lē muamua po'o a'oa'oga tu'u eseese	Faamatalaga
7.16: Mea e Faamuamua mo le faaofiaga i le fuafuaga fou o Auaunaga i Galuega o Aafiaga Tumau a le Soifua	Talia
7.17: Atina'e a'oa'oga ma puna'oa tau a'oa'oga mo tagata faigaluega i Auaunaga i Galuega o Aafiaga Tumau i le Soifua	Talia
7.18 – 7.23: Galuega o Aafiaga Tumau i le soifua i le vaega lautele	Talia i mataupu faavae
7.24: Amatalia le Fono o Aiā Tatau mo Aafiaga Tumau i le Soifua	Faamatalaga
7.25: Teuteu le <i>Tulafono o Galuega Lelei 2009</i> (Cth)	Talia i mataupu faavae

## Voluma 7: A'oa'oga Faatasi, Galuega ma Fale

Ulutala o le Fautuaga	Tali a le Malō o Ausetalia
7.26 Teuteu le Tulafono o le Faailoga Tagata i Aafiaga Tumau i le Soifua 1992 (Cth)	Talia i mataupu faavae
7.27 Faataga se auala faasino o Galuega Lelei o Komesina o le Sulufaiga	Talia
7.28 Fa'alelei fa'amatalaga e uiga i totogi ma le Penisione Lagolago mo Aafiaga Tumau i le Soifua	Talia
7.29 Fa'apipi'i se 'galuega tatala muamua' i totonu o le Fuafuaga mo Tagata Faigaluega a le NDIS	Talia
7.30 Lagolago le suiga i galuega e aofia ai tagata uma	Talia i mataupu faavae
7.31 Sii totogi pito maualalo	Mo le toe iloilo
7.32 Faamuta le tuueseeseina o galuega i le 2034	Mo le toe iloilo
7.33 Fa'amuamua tagata e iai aafiaga tumau i le soifua i auala autū i fale ma e e le'o iai ni āiga	Talia i mataupu faavae
7.34 Aofia ai le leai o se āiga i le Fuafuaga o Aafiaga Tumau i Ausetalia	Talia
7.39 Puipui mai le leai o ni āiga pe a sui mai tagata e iai aafiaga tumau mai auaunaga poo tulaga i faalapotopotoga	Talia i mataupu faavae
7.40 Fa'a'iloa le leai o ni fale mo tagata e iai aafiaga tumau i le soifua i le Fuafuaga a le Atunu'u mo Fale ma le Leai o ni Fale	Mo le toe iloilo
7.41 Toe fuata'iga o fale e nonofo ai se Vaega	Talia i mataupu faavae
7.42 Faaleleia avanoa i isi filifiliga o fale	Talia i mataupu faavae
7.43 – 7.44: Toe fuata'iga o fale e nonofo ai Vaega	Mo le toe iloilo

## Voluma 8: Fa'amasinoga Tau Solitulafono ma Tagata e iai Aafiaga Tumau i le Soifua

Ulutala o le Fautuaga	Tali a le Malō o Ausetalia
8.2: Faalauiloa aafiaga tumau i le soifua i le mata'ituina o le OPCAT	Talia i mataupu faavae
8.11: Fa'amatalaga mo faamasinoga ma loia	Talia i mataupu faavae
8.12: Fa'atinoina o Mataupu Faavae a le Atunuu	Talia i mataupu faavae
8.13: Fa'amatalaga e uiga i tagata o lo'o taofia i suesuega faafoma'i e faamaonia ai se solitulafono	Talia i mataupu faavae

## Voluma 8: Fa'amasinoga Tau Solitulafono ma Tagata e iai Aafiaga Tumau i le Soifua

Ulutala o le Fautuaga	Tali a le Malō o Ausetalia
8.17: Mataupu Faavae Faaogaina a le NDIS ma Laulau o Lagolago e uiga i faiga o faamasinoga	Mo le toe iloiloina
8.18: Taimi o le lagolago faatupeina ole suiga ole NDIA	Talia
8.19: Suiga o le <i>Tulafono o le Faailoga Tagata i Aafiaga Tumau i le Soifua 1992</i> (Cth) e aofia ai le kavaina o 'au'aunaga' e ofoina e leoleo	Talia i mataupu faavae
8.20: Faaleleia o le tali atu o leoleo i tagata e iai aafiaga tumau i le soifua	Talia i mataupu faavae
8.23: Fuafuaga faatino e faamuta ai sauaga i tinā ma fanau e iai aafiaga tumau i le soifua	Talia i mataupu faavae
8.24: A'afiaga Tumau i le Soifua - aofia ai fa'amatalaga i sauaga o aīga ma fanau	Talia i mataupu faavae

## Voluma 9: Tagata o le Malo Muamua e iai aafiaga tumau i le soifua

Ulutala o le Fautuaga	Tali a le Malō o Ausetalia
9.4: Faalauaitete polokalame faafesoota'i i nuu	Talia
9.5: Taofi le faatupeina o vaega pulea e nuu	Talia i mataupu faavae
9.6: Komiti Fa'atonu o le Ofisa Inisiua o Aafiaga Tumau i le Soifua o le Atunu'u	Talia i mataupu faavae
9.7: Auai i le olaga faaleaganuu	Talia i mataupu faavae
9.8 – 9.9: Toe fo'i le NDIS i le atunuu ma faiga faavae lagolagoina e aīga ma le faatupeina	Talia i mataupu faavae
9.10: Fono Aafiaga Tumau i le Soifua a Malo Muamua	Talia i mataupu faavae
9.11: Fausia i luga ole Fuafuaga Fa'amalosi o Vaega o Aafiaga Tumau i le Soifua	Talia i mataupu faavae
9.12: Tulaga saogalemu fa'ale-aganu'u e aofia ai aafiaga tumau i le soifua	Talia i mataupu faavae
9.13: Atina'e tagata faigaluega i nuu i tua	Talia i mataupu faavae



## Voluma 10: Auaunaga i Aafiaga Tumau o le Soifua

Ulutala o le Fautuaga	Tali a le Malō o Ausetalia
10.1: Faamauina aiā tatau a tagata	Talia i mataupu faavae
10.2: Maopopo lagolago tuto'atasi	Talia i mataupu faavae
10.3: Maopopo lagolago lelei	Talia
10.4: Tulaga lelei o le maopopo o le lagolago	Talia i mataupu faavae
10.5: Faalauiloaina	Talia i mataupu faavae
10.6 -10.7: Lagolagoina le faia o fa'ai'uga i auaunaga mo aafiaga tumau i le soifua	Talia i mataupu faavae
10.8: O se polokalame a le atunu'u e resitala ai tagata faigaluega lagolago e iai aafiaga tumau i le soifua	Mo le toe iloilo
10.9: Faailoga o Agafesoota'iga, Nuū, Auaunaga Tausi i Fale ma Aafiaga Tumau i le Soifua	Faamatalaga
10.10: Tuuina atu o auala mulimuli	Talia i mataupu faavae
10.11: Faiga fa'alotoifale mo le mata'ituina o fa'alavelave e mafai ona lipotiina.	Talia i mataupu faavae
10.12: Folasaga o filifiliga a le vasega po o le agalelei	Talia i mataupu faavae
10.13: Faia se vaega su'esu'e tuto'atasi	Talia i mataupu faavae
10.14: Atina'eina faataitaiga o faiga faavae ma taualumaga	Talia i mataupu faavae
10.15: Fa'afoeina o fa'aseā ma ta'iala o faiga su'esu'ega	Talia i mataupu faavae
10.16: Manaoga e toe iloilo le faaleleia	Talia i mataupu faavae
10.17: Maua avanoa i faailoga puipuia ma tomai	Talia i mataupu faavae
10.18: Fa'aleleia auala e fa'atautaia ai fa'aseā ma tali atu	Talia i mataupu faavae
10.19: Manaoga e su'esu'e ai fa'aseā faapitoa	Talia i mataupu faavae
10.20: Faafaigofie ona maua le faagasologa o le faiga o faaseā	Talia
10.21: Faasologa o Resitala ma le su'etusi	Talia i mataupu faavae
10.22: Faamalosia tulaga mana'omia o tulafono faatonu	Talia i mataupu faavae
10.23: Fa'asalalauina fa'amatalaga e uiga i auaunaga e le i resitalaina i le maketi	Talia
10.24: Fa'aleleia atili le avanoa mo foma'i lagolago tau amio	Talia i mataupu faavae
10.25: Fa'amalosia le mata'ituina, tausisia ma le fa'amalosia	Talia i mataupu faavae

## Voluma 10: Auaunaga i Aafiaga Tumau o le Soifua

Ulutala o le Fautuaga	Tali a le Malō o Ausetalia
10.26: Fa'alauteleina lipoti o fa'amaumauga ma fa'asalalauga	Talia i mataupu faavae
10.27: Faamalositia le telē o le atamai	Talia i mataupu faavae
10.28: Fa'asoa fa'amatalaga i le va o tino fa'atonu	Talia i mataupu faavae
10.29: Fa'avaeina se Vaega a Malo Muamua	Talia i mataupu faavae
10.30: Fa'atasiga ma gaioiga fa'atupuina ai le agava'a	Talia i mataupu faavae
10.31 – 10.33: Siakiina o le Tagata Faigaluega	Talia i mataupu faavae

## Voluma 11: Vaavaaiga tuto'atasi ma faiga o faaseā

Ulutala o le Fautuaga	Tali a le Malō o Ausetalia
11.1 -11.2: Puipuiga a Tagata Matutua	Mo le toe iloilo
11.4: Fausia auala e mafai ai ona fai faaseā	Talia i mataupu faavae
11.5: Ta'iala ile fa'afoeina o fa'aseā ma faiga o su'esu'ega	Talia i mataupu faavae
11.6: Fa'amauina aiaiga autu ole OPCAT i le tulafono	Talia i mataupu faavae
11.7: Fausia ma faauigaga lautele o nofoaga e nofosala ai	Talia i mataupu faavae
11.10: Fa'aleleia le faatumauiina ma le fa'amaopoopoina	Talia i mataupu faavae
11.11: Auala e aofia ai aafiaga tumau i le soifua mo le fa'atinoina o le OPCAT	Talia i mataupu faavae
11.12 – 11.13: Fuafuaga a Tagata Asiasi i Nu'u	Talia i mataupu faavae
11.16: Maliega a le atunu'u i iloilogaga o maliu i aafiaga tumau i le soifua	Mo le toe iloilo
11.18: Va'aiga fa'alua o amio ma fa'alavelave e mafai ona lipotia	Talia i mataupu faavae

## Voluma 12: Tua atu o o le Royal Commission

Ulutala o le Fautuaga	Tali a le Malō o Ausetalia
12.1: Tali a le malo i le Lipoti Mulimuli	Talia i mataupu faavae
12.2: Faatinoga o fautuaga o le lipoti Mulimuli	Talia i mataupu faavae
12.3: Lipoti o le alualu i luma i le faatinoga o fautuaga	Talia i mataupu faavae

## Voluma 12: Tua atu o o le Royal Commission

<b>Ulutala o le Fautuaga</b>	<b>Tali a le Malō o Ausetalia</b>
12.4: Iloiloga o le aogā i le fa'aleleia o taunu'uga	Talia i mataupu faavae
12.5: O se faiga fa'ale-atunu'u tumau i le aoina o fa'amaumauga	Talia i mataupu faavae
12.6: Fu'a o aafiaga tumau i le soifua ile aoina o fa'amaumauga mo auaunaga masani	Talia i mataupu faavae
12.7: Fa'aleleia le aoina o fa'amaumauga o aafiaga tumau i le soifua	Talia i mataupu faavae
12.8: Lagolago umi mo le National Disability Data Asset	Talia i mataupu faavae